

Cais am orchymyn arwystlo ar warranau

Application for charging order on securities

| | |
|------------------|--|
| Yn | |
| Rhif yr Hawliad. | |
| Rhif Cais. | |
| Hawlydd | |
| Diffynnydd | |

Mae'r [hawlydd] [diffynnydd] ('credydwr y dyfarniad') yn gwneud cais am orchymyn a fydd yn arwystl ar fudd y [diffynnydd] [hawlydd] ('dyledwr y dyfarniad') ar y gwarannau a nodir isod i ddiogelu talu'r swm sy'n ddyledus dan y dyfarniad neu'r gorchymyn a roddwyd ar _____ 20 _____ [gan y _____ yn hawliad rhif _____].

1. Dyledwr y dyfarniad

Dyledwr y dyfarniad yw

a'i chyfeiriad/gyfeiriad yw

Côd post

2. Dyled y dyfarniad
- Roedd y dyfarniad neu'r gorchymyn yn mynnu bod dyledwr y dyfarniad yn talu £ _____ (gan gynnwys unrhyw gostau a llog). Y swm sydd bellach yn ddyledus yw £ _____ [sy'n cynnwys llog ychwanegol sy'n daladwy ar ddyled y dyfarniad].
- ☐ Mae £ _____ o'r rhandaliadau sy'n ddyledus dan y dyfarniad neu'r gorchymyn wedi dod yn ddyledus ac nid ydynt wedi cael eu talu.
- ☐ Nid oedd y dyfarniad na'r gorchymyn yn darparu ar gyfer talu rhandaliadau.

3. Y gwarannau

Dyma'r gwarannau y ceisir codi arwystl arnynt:

| | |
|-----------|--|
| In the | |
| Claim No. | |
| Appn. No. | |
| Claimant | |
| Defendant | |

The [claimant] [defendant] ('the judgment creditor') applies for an order imposing a charge on the interest of the [defendant] [claimant] ('the judgment debtor') in the securities mentioned below to secure payment of the amount owing under the judgment or order given on _____ 20 _____ [by the _____ in claim no. _____].

1. Judgment debtor

The judgment debtor is

whose address is

Postcode

2. Judgment debt
- The judgment or order required the judgment debtor to pay £ _____ (including any costs and interest). The amount now owing is £ _____ [which includes further interest payable on the judgment debt].
- ☐ £ _____ of the instalments due under the judgment or order has fallen due and remains unpaid.
- ☐ The judgment or order did not provide for payment by instalments.

3. The securities

The securities on which it is sought to impose a charge are:

4. Budd dyledwr y dyfarniad

Budd dyledwr y dyfarniad yn y gwarannau yw:

Mae credydwr y dyfarniad yn credu hyn oherwydd:

5. Credydwyrr eraill

☐ Nid yw credydwr y dyfarniad yn gwybod am unrhyw gredydwyrr eraill sydd gan ddyledwr y dyfarniad.

☐ Mae credydwr y dyfarniad yn gwybod am fodolaeth credydwyrr eraill dyledwr y dyfarniad, sef: *(enwau a chyfeiriadau ac, os yn hysbys, natur a swm y ddyled)*

6. Pobl eraill y cyflwynir iddynt

☐ Nid oes gan unrhyw berson arall, neu ni allai fod gan unrhyw un arall, fudd yn y gwarannau (gan gynnwys unrhyw gyd-berchnogion ac ymddiriedolwyr).

☐ Mae gan y bobl ganlynol, neu fe allai fod ganddynt, fudd yn y gwarannau: *(enwau a chyfeiriadau ac, os yn hysbys, natur y budd)*

4. Judgment debtor's interest

The interest of the judgment debtor in the securities is:

The judgment creditor believes this to be so because:

5. Other creditors

☐ The judgment creditor does not know of any other creditors of the judgment debtor.

☐ The judgment creditor knows of the existence of the following other creditors of the judgment debtor: *(names and addresses and, if known, nature of debt and amount)*

6. Other persons to be served

☐ No other persons have or may have an interest in the securities (including any co-owners and trustees).

☐ The following persons have or may have an interest in the securities: *(names and addresses and, if known, nature of interest)*

7. Gwybodaeth bellach

Mae credydwr y dyfarniad yn gofyn i'r llys ystyried y canlynol:

8. Ffynonellau gwybodaeth (*Llenwch dim ond pan fo credydwr y dyfarniad yn ffyrn, yn gwmni neu'n gorfforaeth*)
[Rhoddir y wybodaeth sydd yn y cais hwn [gennyf fi] [gan _____]
o _____

sef _____
credydwr y dyfarniad] ar ôl holi'n gywir bawb sydd yn sefydliad credydwr y dyfarniad a allai fod yn gwybod y ffeithiau.]

7. Further information

The judgment creditor asks the court to take account of the following:

8. Sources of information (*Complete only where the judgment creditor is a firm, a company or corporation*)
[The information in this application is given [by me] [by _____]
of _____

who is the _____
of the judgment creditor] after making proper enquiry of all persons within the judgment creditor's organisation who might have knowledge of the facts.]

Datganiad Gwirionedd

*(Credaf)(Mae credydwr y dyfarniad yn credu) bod y ffeithiau a nodir yn y ffurflen gais hon yn wir.

*Awdurdodir fi yn briodol gan credydwr y dyfarniad i lofnodi'r datganiad hwn

llofnod _____

*(Credydwr y dyfarniad)(Cyfaill cyfreitha (*pan fo'r diffynnydd yn blentyn neu'n glaf*))(Twrnai credydwr y dyfarniad)

**dileer fel sy'n briodol*

dyddiad _____

Enw llawn _____

Enw ffyrn twrneiod credydwr y dyfarniad _____

swydd neu safle a ddelir _____

(*os llofnodir ar ran ffyrn neu gwmni*)

Statement of Truth

*I believe (the judgment creditor believes) that the facts stated in this application form are true.

*I am duly authorised by the judgment creditor to sign this statement

signed _____

*(Judgment creditor)(Litigation friend (*where judgment creditor is a child or a patient*)) (Judgment creditor's solicitor)

**delete as appropriate*

date _____

Full name _____

Name of judgment creditor's solicitor's firm _____

position or office held _____

(*if signing on behalf of a firm or company*)

Cyfeiriad credydwr y dyfarniad neu dwrnai credydwr y dyfarniad y dylid anfon y dogfennau iddo.

| |
|----------|
| Côd Post |
|----------|

| <i>os yw'n berthnasol</i> | |
|---------------------------|-----------|
| Cyfeirnod. | e-bost. |
| rhif ffacs. | Rhif ffôn |
| rhif DX. | |

Judgment creditor's or judgment creditor's solicitor's address to which documents should be sent.

| |
|----------|
| Postcode |
|----------|

| <i>if applicable</i> | |
|----------------------|----------|
| Ref. no. | e-mail. |
| fax no. | Tel. no. |
| DX no. | |